

ది నోట్స్ ఆఫ్ బి యే
వర్షన్

1953
మార్చి 13

వ యరంగ విశయక చఫల్ కర మరియు ఇతరు
(మ హా చంద మహజన్ మరియు భగవతి - నోరుముమోరతు)

బి యే బిల్డింగ్ (ఎర్జింట్ ప్రె నీయతలు) చట్రు , 1948 ,
సెక్షన్ 15 - బి యే జనరల్ కొణాల చట్రు , 1904, సెక్షన్ 25 -
ఆర్డెన్స్ ను రద్దు చే యడు మరియు చట్రు మళ్ళీ అమలు
చే యడు - ఆర్డెన్స్ కోరెట్ జి రీ చే యబడిన నో డిక్లెయిం
అమలులే కె నసుగుతుననయ - నోరెషణ యొ కెక చట్రు -
చట్రుద్దమన కలెషలు (ఫో కెషన్).

ది బి యే బిల్డింగ్ (బిల్డింగ్ నోరెషణప్రె నీయతలు)
ఆర్డెన్స్ 1948 ష డెయ్ లో ప్రెజిడెన్ డి కెషన్ వరతలకు
వరెతుబుడతుయే . ఆర్డెన్స్ మరియు ఆర్డెన్స్ దోపర
వ డిలీ ఉనన అధికరలను ఉపయోగి యడు దోపర వ డుతమ తన
నీ బుధనలను కెషన్ ఇతరవరతలకు , భవనలకు సంబుధియే రతనిరెత
సహా నీ నీకు ధి యేరుల మరియు ఇతర వోసేద వ డిలీల కె సు
నో డిక్లెయిం తే దీ 15.01.1948 దోపర ఉపయోగి యబుడతుయే . ఈ
ఆర్డెన్స్ బి యే బిల్డింగ్ (నీ యతలు) చట్రు , 1948 యొ కెక
నీ బుధనలము ను పటిఆర్డెన్స్ మ దిగసే ఉననయి .

“ చట్రులీసె సెక్షన్ 15 (1) , ఆర్డెన్స్ ను రద్దు చే సీ
వ డిలీయేయే , సెక్షన్ -7 మరియు సెక్షన్ 25 యొ కెక
నీ బుధనల బి యే జనరల్ కొణాల చట్రు 1904 లో ఉననయి
రద్దు వ డిలీయే .”

బి యే ప్రెజిడెన్ డి తీరెషను రద్దు చే సెత , నీ జ్ఞమన
నోరెషణప్రె వై న ప్రెజిడెన్ డి చట్రులీసె సెక్షన్ 15 (1)

మరియు సెక్షన్ 25 లో బా యే జనరల్ కౌంటిల చట్టం ,1904 ,
 నో డిఫిక్లషన్ తే దీ 15.01.1948 న డు జి రీ చే యబడియి . ఆర్డర్స్
 వా డరం అమల్ కే నసుగియి . చట్టం ,1948 మరియు ద సి డ్-ఫర
 చట్టం యో కేక నీ బుధనల వా డరం రతనీరత సహా ఇతర
 వా డరాలకు నో డిఫిక్లషన్ లో సూచియిన మే రకు వా డరయియి .

Ex-Parte Walton: In re Levy (17 ch.D.746) మరియు East End Dwelling
 Co.Ltd, Vs Finsbury Borough Council (1952 A.C. 109) సూచీసూత .

కౌంటిల అప్షీయట్ అధికర పరిధి: కౌంటిల అప్షీయట్ నెం.
 62/1951.

కౌంటిల కీ సు నెం ౧77/1949 సబ్-డివిజన్ల మే జిస్ట్రీట్
 వా డ.నీ., రతనీర నీ టీకోర్డు యో కేక తే దీ 06.01.1950 న సి
 తీరప మరియు డాక్టరవ నుయి డాక్టమెన్టున అప్షీయట్ నం 319/1950
 లో బా యే లో సి ప్లాకోర్డు (బా ప డే కర మరియు వా డె -
 న్-లయమూర్డు) యో కేక తే దీ 09.08.1950 న సి తీరప మరియు
 డాక్టరవ నుయి తే దీ 14.05.1951 న భ రత సూపీం కోర్డు మజూరు
 చే సిన వా డెకు నె లవ డ్-ఫర అప్షీయట్ .

MC నె త్లాఫ్డ , భ రతదశం యో కేక అటోరీస్ - జనరల్ (G.N.
 జి పి మరియు P.A. మ హత అతనీత) అప్షీయట్ కే రకు .

వా డెఫుది తరపన R.K. చే ది .

1953 మ డి 13 నకోర్డు తీరపను వె లవ డియినపరు

మహజన్ , జి . - బా యే బిల్డింగ్ (ఎర్కమ్ పై నీ యోతూ)
 చట్టం ,1948 లో సి సెక్షన్ 4 తో చే దిన సెక్షన్ -9(2) కోరద
 శోకమైన నీ రనీక వ లోకమైన వా డెఫుదుల అభియోగల
 మే పరు , నీ రుణ పసిని వా రంభియినందుకు భవనల నీ యోతూ ,
 బా యే నుయి అవసరమైన అనుమతి ఐ యియి . సబ్ - డి విజన్ల
 మే జిస్ట్రీట్ , రతనీర , చట్టం చ్చెలు బ టు అయీయి
 రతనీరక ఐ డిగి డుడలీయి భవనల నీ యోతూ అనుమతి అవసరం

లే దీని నోడ్యులయరు . అతను తదనుగుణంగా వ రిని నోడ్యులగా
 వ డటియరు . ర్షోర వ డ్యుతమ చే సిన అ్షోల వై , ప్హాకోరు
 నోడ్యుగ వి డుదల చే సిన డ్షోతవలను క్షో నసుగి యేయి .
 నోడ్యుగ వి డుదల చే సిన ఏకల డ్షోతవల నుయి వ డ్షోకు
 సె లవ ద్-పర ఈ అ్షోలు మా ముందుడనెను .

బా యే ర్షోర వ డ్యుతమ తరపనభ రతదేశ అట్రోసె జనరల్
 కు వ డ్షోకు సె లవ మంబారు చే యబడియి , క్షోరు నోడ్యు
 వైదనుషికి , అ్షోల క్షోరయ ఉసిన వి పయసికి సంబుధియి
 వ డ్షోపదలై ఎటవంటి చరయ డ్షో నకుబడవ . అ్షోలు వి చరణి
 అట్రోసె జనరల్ నోడ్యుగ వ డటియరు ద్-పర వ డ్షోపదలకు
 లే చ వ రి భవనసి ప్షోత చే యజసికి ఎటవంటి వ డ్షోకూ
 పరణమలు వహియసి, ర్షోర వ డ్యుతమ ఏ వి డుగా జ్షో క్షోయ
 చే నకుడిన న్షోలు చే శరు . వ డ్షోపదలు భవనసి ప్షోత
 చే యజసికి చరయ డ్షో నకునెనుపడు నీ యత్ర అనుమతి లే కుయ
 నోడ్యు వ డ్యుతమబడియి . ప్హాకోరు నోడ్యునసి సపలు
 చే యకుయ వ డ్షోత , అది సుదూర వ డ్యువలను చూపయి .
 క బ్షో ర్షోర వ డ్యుతమ కీ వలు చ్షోసికి సంబుధియిన
 వ డ్షోను ప్షో క్షో నోడ్యులయి క్షో రుకుయి .

వ డ్షోపదల వ డ్యుతమ కు ద రితిసి వ డ్యుల ,
 క్షోయ చే ప్షోయి : బా యే ర్షోలల్ ఒక
 అ్షోన , బా యే బ్షో (నీ యత్ర) అ్షోన , 1948
 అమల్ ఉంది ఇది డ్షో లో వ డ్యున క్షోన వ డ్యులకు
 వ డ్యు . ర్షో జ్షో అందల్ వ డ్యున వ డ్యులల్
 ఒకటి క ద . అ్షోన లో సి సె 1 లో సి సె (4)
 అధికర గ జ్షో లో సి న్షోవన ద్-పర వ డ్యుయ
 వ డ్యున అటవంటి న్షోవన లో వ డ్యున వైదను ఇతర
 వ డ్యున వ డ్యుయ అధిక రం ఇచియి . న్షోవన లో
 వ డ్యున వ డ్యుల క్షో సు ఉపయగి యేయకు డ్షోయిన
 భవనకు సంబుధియి మా త్రయి ఇది వ డ్యుయలసి అధిక డ్యున

ఇది వారతీయ వార్తాపత్రిక మరొక అధికారం ఇచ్చింది . తీర్చి
05.01.1948 న బయ్యే వార్తాపత్రిక ఈ కారణం నోటిఫికేషన్ ను జారీ
చేసింది :

“ బయ్యే బీకెంట్ (ఎర్లెమ్ వై నీ యిత్రా) ఆర్డర్స్ ,
1948 (ఆర్డర్స్ నం1 ఆఫ్ 1948) లోని సెక్షన్ 1 లోని సబ్
సెక్షన్ (4) ద్వారా అందించబడిన అధికారాలను అమలు చేయడంలో
బయ్యే వార్తాపత్రిక ఈ ఆర్డర్స్ నీ నోటిఫికేషన్
సెక్షన్ అందించినది . ఈ చట్టాన్ని షెడ్యూల్ లో
వేరొనన వారతల కుడా బయ్యే వార్తాపత్రిక లోని ఆఫీస్
వారతలకు కూడా ఇది వర్తిస్తుంది మరియు నీ సమయం ధీయించు
మరియు ఇతర వార్తాపత్రికల వ్యతిరేకంగా కేసు ఉద్యోగిని వారతలకు
మాత్రం వర్తిస్తుంది . (amusement లేదా వినోదం)”

ఈ నోటిఫికేషన్ యొక్క ప్రయోజనంగా రెవెన్యూ డివిజన్ ఆ
తీర్చి తరఫున కలెక్టర్ అనుమతి లేకుండా ఏ నీ సమయం భవనాన్ని
వారంభించకూడదు .

ఆర్డర్స్ I 1948 చట్టం XXXI ద్వారా 1948 రద్దు
చేయబడింది . “బయ్యే బీకెంట్ (ఎర్లెమ్ వై నీ యిత్రా)
చట్టం , 1948. ఇది షెడ్యూల్ లో వేరొనన వారతలకు
వర్తింపజేయబడింది . సెక్షన్ 1 లోని సబ్ - సెక్షన్ (3)
అధికారం గలది లో నోటిఫికేషన్ ద్వారా వార్తాపత్రికలకు
వార్తాపత్రిక ద్వారా వేరొనన ఇతర వారతలకు కూడా
వర్తింపజేయబడింది . నోటిఫికేషన్ లో వేరొనన
వ్యతిరేకంగా కేసు ఉపయోగింపబడకుండా ఉద్యోగిని భవనాలకు
మాత్రం ఇది వర్తింపజేయబడింది ఆదేశించినందుకు ఇది వారతీయ
వార్తాపత్రిక మరొక అధికారం ఇచ్చింది . చట్టాన్ని సెక్షన్ 15
(1) ద్వారా ఇది అందించబడింది .

“ బయ్యే బీకెంట్ (ఎర్లెమ్ వై నీ యిత్రా) ఆర్డర్స్ ,
1948 దీని ద్వారా రద్దు చేయబడింది . మరియు బయ్యే జనరల్

కొలెస్ చట్టం , 1904 లోని సెక్షన్ 17 మరియు 25 లోని నిబంధనలు ఆ ఆర్డర్స్ నీ అమలులోకి తీసుకువచ్చే రద్దు చేయడానికి వాడుకను దీనిద్వారా వేరొకటియబడింది .”

వేరొకటి 1948 ఆగస్టు 15 వ తేదీన రెవెన్యూ నియమ నిర్ణయించు వారంబులు , 1948 XXXI చట్టం వారంబుల తరువాత చట్టం వేరొకటి వారంబులకు మాత్రమే వాడుకను అనే భవనం చట్టం కోరిన విధంగా భవనాల నియంత్రణాధికారి అనుమతి లేకుండానే షెడ్యూల్ మరియు రెవెన్యూ జిల్లా షెడ్యూల్ లో వేరొకటియబడింది . చట్టంని నిబంధనలు ఆ వారంబులకు వేరొకటియబడింది . వై న వేరొకటియబడిన విధంగా , వై న వేరొకటియబడిన ఫలితం వై న సెక్షన్ 4 తో చేసిన సెక్షన్ 9 (2) కోరిన నేరం చేసినందుకు వై న వేరొకటియబడింది చేయబడింది .

షెడ్యూల్ లో వేరొకటియబడిన వేరొకటియబడిన వారంబులకు కేసు ఇతర వారంబులకు నోటిఫికేషన్ ఆర్డర్స్ పరిధిని విడిచిపెట్టడం , దరఖాస్తు చేసినప్పుడు చట్టంని నిబంధనలు ఆ వారంబులకు వేరొకటియబడిన వేరొకటియబడిన బట్టి నోటిఫికేషన్ వేరొకటియబడింది . బయట జనరల్ కొలుల చట్టంని సెక్షన్ 25 లోని నిబంధనలు మాత్రం సెక్షన్ 15 బి షు హాక్స్ చట్టంని నిర్ణయించు తప్పక ఉంది మరియు దీని నిబంధనలకు లేదా బయట జనరల్ కొలుల చట్టంని సెక్షన్ 25 లోని నిబంధనలకు పోత వేరొకటియబడింది . చట్టంని సెక్షన్ 15 మరియు బయట జనరల్ కొలుల చట్టంని సెక్షన్ 25 యొక్క నిబంధన నిర్ణయించు వేరొకటియబడింది . ఆర్డర్స్ కోరిన జనరల్ 15, 1948 న జారీ చేయబడిన నోటిఫికేషన్ , 1948 చట్టం XXXI కోరిన అమలులోకి తీసుకువచ్చేది . మరియు దీనిద్వారా నోటిఫికేషన్ లో సూచించిన వేరొకటియబడిన రేషన్లకు ఇతర వారంబులకు వేరొకటియబడింది . బయట జనరల్ కొలుల చట్టం 1904 లోని సెక్షన్ 25, ఇలా కోరినట్లు :-

“ ఏడైదవ చట్టం వారంభమయిన తరువాత బయ్యే చట్టం ద్వారా రద్దు చేయబడిన సవరణలతో లేదా మనోహరిమూలకంగా, అది నో మోటా అందించబడతా తప్ప, రద్దు చేయబడిన చట్టం వారం ఏడైదవ Bye - Law లేదా ఫరం తయారు చేయబడి లేదా జరి చేయబడతా తప్ప, తిరిగి అమలులోకి తీసుకువచ్చిన నిబంధనలకంటే దీనిని లేనంతవరకు అమలులోకి తీసుకువచ్చేది . మరియు ఏడైదవ అపయింటి మయ్యే , నో డిఫిక్లెషన్ ఆర్డర్ , నో కీమ్ , నియమం ఉప చట్టం లేదా నిబంధనల వారం తయారు చేయబడిన లేదా జరి చేయబడిన ఫరం ద్వారా భేదం చేయబడనంత వరకు తిరిగి అమలు చేయబడిన నిబంధనల వారం రిఫైయింగ్ చేయబడిన లేదా జరి చేయబడినట్లు పరిగణించబడతాయి , తిరిగి అమలులోకి చేయబడతాయి .”

నో డిఫిక్లెషన్ 1948 XXXI చట్టం యొక్క నిబంధనలకంటే దీనిని ఉండని వదిలించుకోవడం . ఇది నో మోటా దీనిని పథకం మరియు డిఫిక్లెషన్ అనుగుణంగా ఉంది సెక్షన్ 25 నిబంధనల వారం బయ్యే జనరల్ కొణాల చట్టం అమలులోకి తీసుకువచ్చిన తరువాత నో డిఫిక్లెషన్ అమలులోకి తీసుకువచ్చిన వారం డిఫిక్లెషన్ పూర్వం వారం వారం . అయితే 1948 చట్టం XXXI కింద నో డిఫిక్లెషన్ జరిచినట్లు తీసుకువచ్చిన నో డిఫిక్లెషన్ ఈ వారం తలకు ఆర్డర్స్ విడిచిపెట్టి . మరియు చట్టం కింద వారం . పూర్వం అభివరణ వారం , ఆర్డర్స్ కి బదులుగా పనిచేసిన “ చట్టం ” అనేది బయ్యే సభరణ నిబంధనల వారం సెక్షన్ - 25 యొక్క శీత ద్వారా నో డిఫిక్లెషన్ పతనం చదువబడదు మరియు నో డిఫిక్లెషన్ అక్షరాల అర్థం . ఆర్డర్స్ ను మాత్రం విడిచిపెట్టి . ఆ వారం తలకు చట్టం వారం తలకు ఉంటే , అటువంటి డిఫిక్లెషన్ 1948 నాటి XXXI చట్టం కింద కొంత మరియు నూలు (నియంత్రణ) ఆర్డర్ , 1945 లో రిఫైయింగ్ చేయబడిన నిబంధన ద్వారా మాత్రం అమలు చేయబడతాయి భవిష్యత్తు . లేదా బయ్యే సభరణ నిబంధనల

చట్టం 1904 లోని సెక్షన్ -9 లో ఉపయోగించిన బహు సమన్వయ బహు ఉపయోగించడం ద్వారా కట్ట కొత్త మరియు నూతన ఆర్డర్ లోని నిబంధనల పరిధిలో ఉంది

“ భారత రక్షణ నియమాల వారం జరిచే యుద్ధం వైద్య ఆర్డర్ లోని కట్ట కొత్త మరియు నూతన (నియంత్రణ) ఆర్డర్ , 1943 యొక్క వైద్య నిబంధనకు సంబంధించి జరిచే యుద్ధం నోటిఫికేషన్ లో వైద్య సూచనల అందించినట్లు , వీరే ఉద్దేశ్యం కనిపించినట్లు ఈ ఆర్డర్ యొక్క సంబంధిత నిబంధన సూచనల నిర్వహణలపై .”

ఈ తరహాలో మరొకటి ఇవ్వడం మాకు సాధ్యం కదు. చట్టంలోని సెక్షన్ 15 (1) లోని ముగింపు పదాలపై నోటిఫికేషన్ ద్వారా సూచించిన మరొకటి మాకు అనివార్యం. అనే నిబంధనల అందరినీ వేరొకటి అందించారు. బయట భారత నిబంధనల చట్టంలోని సెక్షన్ -7 మరియు 25 ఆర్డర్స్ చట్టం ఉన్నట్లుగా రద్దు చేయబడింది. ఆ పదాలను ఉపయోగించడం ద్వారా ఆర్డర్స్ కు చట్టం యొక్క వోచర్ ఇవ్వబడింది మరియు నోటిఫికేషన్ లో సంబంధించి ఆర్డర్స్ అనే పదాన్ని తదనుగుణంగా చదవాలి మరియు అలా చేయవలసిన పాత్ర వర్ధిల్లడం ఇవ్వబడదు. చట్టంలోని సెక్షన్ 15 (1) లో ఉపయోగించిన ముగింపు పదాలకు, చట్టం యొక్క సెక్షన్ 15 (1) యొక్క ముగింపు పదాల “నిబంధనల ద్వారా కట్ట కొత్త మరియు నూతన (నియంత్రణ) కేసులలో సాధించబడిన వ్యూహాన్ని వివరించేది. సెక్షన్ -15 లోని (డీ మోగో) భవిష్యత్తు నిబంధనల కారణంగా, ఆ వారాలకు ఆర్డర్స్ నివారించడానికి నోటిఫికేషన్ లో ఉపయోగించిన భవిష్యత్తును పరిష్కరించడానికి చట్టం యొక్క కారణాలను ఆయన వారాలకు విస్తరించే వ్యూహాన్ని కలిగి ఉంటుంది. వైద్య జరిగినట్లు భవిష్యత్తులను ఒక శాసన అమలులోకి తీసుకువచ్చి, అది వ్యత్యాసం నిబంధించబడింది. చట్టంలోని కలపను ఆశ్చర్యపోయిన వ్యూహ మధ్య ఏ వ్యూహం కేసు

వీక్షణనను ఆశయించుచు నోరుబియ్యడనికి నోరుబియ్యడనికి
 హాకెకు ఉంటుంది మరియు పాత్ర వీక్షణన కలిగి ఉండాలి.
 చట్టబద్ధమైన కలపకు ఇవ్వడంతుంది మరియు దీనిని దీని తోడిక
 ముగియుకు తీసుకువోళ్ళ [vide Lord Justice James in Ex – Parte Walton: In re
 Levy(17 Ch. D.746 at p. 756)] సెక్షన్ 15 లో వేక్షణన
 చట్టబద్ధమైన కలప యొక్క ఉద్దేశ్యం దృష్టి
 ఉంచుకుంటే, నోటిఫికేషన్ ను పూర్తిగా అరథు చేసుకున్న
 నా పాత్రయ వద్దట అరథు చేసుకుంటే, ఆ కలప యొక్క
 ఉద్దేశ్యం పాత్ర ఓడవీతుంది . In East End Dwellings Co. Ltd., Vs
 Finsbury Borough council ([1952] A.C. 109) , Lord Asquith టేస్ మరియు
 కేసు వాచేగో చట్టం 1947 యొక్క నిబంధనలతో
 వీక్షణనను అదే సూత్రాన్ని వీక్షణనయిదు మరియు ఈ
 కేసు విధాన గమనించుదు :

“ ఒక ఉద్దేశ్యం వీక్షణన వీక్షణనయిదు పరిగణించాలి
 మేము ఆదేశించినట్లు , మేము ఖచ్చితంగా అలా చేయవలసి
 నిషేధించవలసి , మేము అపవిత్రంగా వీక్షణన పరిణామం మరియు
 సంఘటనలను ఉద్దేశ్యం , వీక్షణనకు పట్టించి వీక్షణన
 నోటిఫికేషన్ అనుబంధం వీక్షణన /వీక్షణనయిదు . దీని
 నుండి లేదా దీనితో వీక్షణన... మేము ఒక నోటిఫికేషన్ నోటిఫికేషన్
 ఉద్దేశ్యం ఉంటుంది చేబతుంది, అలా చేయదు. అలా చేసిన
 తరువాత, ఆ నోటిఫికేషన్ అనుబంధం పరిణామం విషయం
 వీక్షణన , మేము ఉద్దేశ్యం గిరిగిరిగా మారాలి లేదా అనువదియాలి.”

బాబ్ జనరల్ కౌంట్రీలను సెక్షన్ 25 యొక్క నిబంధనను
 అడ్డంకు నిరూపించే యొక్క మరియు ఆ అడ్డంకు ని
 చట్టం భవిష్యత్తును వీక్షణనయిదు వీక్షణనయిదు వీక్షణనయిదు
 నోటిఫికేషన్ లో “ అడ్డంకు ” అనే పదం వీక్షణన కలిగియున్న ఆ
 పాత్రను ఒకచట్టం చదువాలి.

వై న వో రొనన క రణల ద్యోమయ నో డ్వికాపన
 ఆర్డెన్స్ లో సి ని బుధనలను రతనీరి జిఫ్టకు మా తమ
 ఐ డ్వికాపన మరెయ 1948 న సి XXXI చ్చెయ్సి ని బుధనలను ఆ
 వో రతనీరి ఐ డ్వికాపన ప్హాకోరు తమ వ్చెయ్సి మే మ
 సంత్విత చే యమ . అయితే భవనలనీ రణనీరి సంబుధియే వే రుల
 హాకకులను దో బెజ్చీసే వి పయలో కె త వో డ్వికాపన ఉన్సన భ పను
 ఉపయోగియడం దో పర ఆర్డెన్స్ కె రుద జి రీ చే సిన
 నో డ్వికాపన లను సజీవంగా ఉంచడంలో శ సనసభ అనుసరియైన వి ధను
 చ ల సరతపమగా లే దని గమనియవచ్చు . ఆర్డెన్స్ కె రుద జి రీ
 చే సిన నో డ్వికాపన ద సి ర్చెయ్సి ముగిసో డ్వికాపన మరెయ చ్చెయ్సి
 వో రు తి రిగి జి రీ చే యబుడో డ్వికాపన తమచిర వ్చెయ్సి శ సనసభ
 ఉద్దేశ్యమైన తీ సుకురలే దని ముగ్గురు నో రుయమో రు
 భ వే యరు . మళ్ళీ నో డ్వికాపన భ వల్ అది షా డ్వికాపన లో
 వో రొనన వో రతలకు మా తమ వో రు తది మరెయ ద సిసి
 ఐ డ్వికాపన అధికరం ఇన్సెయ్సి . ఆ వో రతల చ్చెయ్సి యే కెక పరిధి
 నుయే మి న్హాయించుచున్నాము . శ సన సభ తన ఉద్దేశ్యమైన
 సరళమైన మరెయ అస్సెయ్సి భ పను ఉపయోగియడం దో పర
 నో డ్వికాపన చే స్తే అది చ ల సరళంగా ఉండేది .

ఈ వి పయలో మరెయ ముందుకున గకూడదని అటోర్సే - జనరల్
 ఇచ్చిన సూచక రణంగా వో రు తదిల నో డ్వికాపన ఉత్తమలను వో రు కు
 పో డ్వికాపన అవసరలే దు. అది యధతధంగా ఉంటుంది.

అమ్మో అనువతియబడింది.

నో డ్వికాపన వో రు కు పో డ్వికాపన .

అమ్మోచరు ఏజెంట్ : జి హా చె ర జ్చెయ్సి

వో రు తదిలకు ఏజెంట్ : గణవత ర యు .